

女性卷  
Female Book

# 关注你的身体

个人健康必备

ATTENTION

美国《预防》杂志编辑部  
(美) 艾伦·米肖 等 编著  
赵恢武 李东川 等 译

TO YOUR  
BODY



H e a l t h B o o k

東方出版社

女性卷  
Female Book

R161  
3061

# 关注你的身体

—— 个人健康必备

美国《预防》杂志编辑部  
(美) 艾伦·米肖 等 编著  
赵恢武 李东川 等 译



成都体育学院图书馆



012702

东方出版社

305039

责任编辑 吴玉萍 侯俊智

装帧设计 周越明

## 图书在版编目(CIP)数据

关注你的身体——个人健康必备(女性卷)/美国《预防》杂志编辑部、(美)艾伦·米肖(Michaud, B.)等编著;赵恢武、李东川等译.

-北京:东方出版社,2001.1

ISBN 7-5060-1445-9

I. 关…

II. ①米… ②赵…

III. 女性-保健

IV. R161

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 81849 号

### 关注你的身体——个人健康必备(女性卷)

美国《预防》杂志编辑部 等编著

(美)艾伦·米肖

赵恢武 李东川 等译

东方出版社 出版发行

(100706 北京朝阳门内大街 166 号)

北京印刷三厂印刷 新华书店经销

2001 年 1 月第 1 版 2001 年 1 月北京第 1 次印刷

开本:787×980 毫米 1/16 印张:56.5

字数:720 千字 印数:1—3000 册

ISBN 7-5060-1445-9/R·31

定价:60.00 元

<http://01.peoplespace.net>

## 出版说明

我社组织翻译的《女性的身体——个人必备手册》、《女性保健大全》、《男性的身体——个人必备手册》、《男性保健大全》四种英文版图书的中译本，自1999年2月问世以来，深受国内广大读者的欢迎。为了便于广大读者的购买和查阅，我们在对原书进行修订之际，将原四种图书合编成《关注你的身体——个人健康必备（女性卷）》（包括《女性的身体》、《女性保健大全》两书内容）和《关注你的身体——个人健康必备（男性卷）》（包括《男性的身体》、《男性保健大全》两书内容），同时附赠可供电脑阅读、下载的CD-ROM光盘一张。

《关注你的身体——个人健康必备（女性卷）》一书因其细致科学的医学分析、轻松有趣的叙事语言而著称，我们希望广大读者能将本书作为家庭必备书收藏，以便随时对您及家人的健康提供咨询。我们深信您一定会从本书中获取丰富而实用的保健知识。

欢迎对本书提出宝贵意见。

东方出版社

上 编

女性的身体

(美)《预防》杂志编辑部 编著

赵恢武 译

The Female Body, An Owner's Manual

Copyright ©1996 by Rodale Press, Inc.

©1999 中文简体字版专有权属东方出版社

Published by arrangement with Rodale Press, Inc., Emmaus, PA, U. S. A.

版权所有,不得翻印

著作权合同登记号 图字:01-1999-1322号

## 前 言

有关妇女健康问题的书很多，但是没有一本书可以与本书相媲美。

只需翻开本书的前几页，你就可以发现，这本书的与众不同之处。在这里，你可以得到来自著名医生和妇女健康问题专家的非常实用的忠告，并且这些忠告简单易行。他们的解释直截了当，不含医学术语；他们的忠告也很明确，当然这得看你如何接受它。

在诸如如何防止真菌感染、如何处理肌肉伤痛、怎样防止肌肉痉挛以及如何迅速地消耗多余脂肪等方面，专家们的建议都是为明智的女人准备的。这些建议很精彩，只有明智的女人才可享用它。我们已经知道许多有关我们身体构造及它如何运行的知识，并且我们精通作为女人的根本之道。

但是，我们也知道在过去的几年里，医生们对妇女健康问题的理解已经有了一些非常重要的突破。从青春期开始直到更年期乃至其后，有许多健康问题需要我们作出个人的选择，例如是否吃药，怎样最好地满足我们对钙的需求，什么是乳房检查的最可信的方法，甚至我们还需要对医生问什么样的问题作出选择。

在哪里你可以得到这些问题的答案呢？当然你可以问医生，但是医生会有时间回答你所有的问题吗？你也可以查阅医学大百科全书，但那些有关化学和解剖的解释，对你要寻找的日常所需的建议简直毫不相干。你也可以问你的朋友和亲戚，但她们的解决方法一定会适合你吗？

确实你不是有这些问题的唯一女人，其他的女人也有你一样的焦虑，甚至和你一样对在生命历程的这个时刻，哪些方法最适合自己，为了自己的健康需要做些什么感到困惑。由于有那么多大家共同关心的问题，我们要做的就是询问专家弄清这些问题，并把专家的建议展示给大家，让大家一同分享。

现在我们奉献给你的就是这样一本书。如果你对自己的健康有什么疑问，

在这里你一定会找到理想的答案。

为了得到这些问题的答案，一批有献身精神的调查人员和作者，花费了大量的时间采访了妇女健康问题专家，并对最近的研究进行了详尽的整理；我们还采访了成百上千的医生、教师、研究人员、中年妇女、理疗师、营养学家和护士，对你想知道的每一个问题都向这些人作了调查。当然这些问题不仅仅是你的，而是包括不同年龄、不同婚姻状况和家庭状况的所有女人的问题。

在这些调查和采访的基础上，我们编成了你手中这本书。本书全览了女人的身体构造，并在如何防止疾病和如何自我治疗方面给予了详尽的阐述，并提供了最新的权威的建议。

从内容和索引中，你一眼就可以看出这远不是一本解剖书。当然《女性的身体——个人必备手册》讨论了你身体的每一部分的结构，但除此之外，这本书也告诉你身体出现差错时的征候，以及如何防止这些差错发生，并且有些章节还讨论了生育、怀孕、更年期、营养、减肥、健美等方面的问题，并给出了这方面的权威、中肯的建议。此外还有许多对妇女健康至关重要的话题，你也可尽收眼底。

此外，本书还有许多插图，这些插图显示了你身体的十大系统。因此，如果你的肌肉不适，你可以查阅肌肉系统；如果你对身体激素的变化有怀疑，可以翻到内分泌系统；如果为静脉曲张所困扰，你可以查阅循环系统。在那里你会被指引到相关的章节，从而找到你所需要的内容使你的问题得到解答。

《女性的身体——个人必备手册》不是一本有关女人身体构造的书，它是你的健康顾问。一册在手，健康永葆！

## 书中出现的国内出版物 非许用单位与许用单位的换算

1 盎司 = 28.349 克

1 品脱 = 0.568 升

1 夸脱 = 1.136 升

1 码 = 0.914 米

1 英尺 = 0.304 米

1 英寸 = 0.025 米

1 磅 = 0.453 千克

1 英里 = 1609.344 米

1 加仑 = 3.785 升 (美)

          = 4.546 升 (英)

1 卡 (路里) = 4.186 焦耳

1 平方英寸 =  $6.451 \times 10^{-4}$  平方米

1 立方英寸 =  $1.638 \times 10^{-5}$  平方米

# 目 录

## 上编：女性的身体

前言 ..... I

### 第一部分 了解自己的身体构造

**跟腱** ..... (1)

**肾上腺** ..... (3)

**踝关节** ..... (4)

    扭伤的护理(5)

**小知识**

        如何增强踝关节的美感？(5)

**阑尾** ..... (6)

    阑尾炎(6)

**动脉** ..... (7)

    动脉损伤(7) 动脉被堵(8) 动脉保健(8)

**背** ..... (10)

    背痛的历史(11) 减轻背部疼痛的措施(11) 日常生活中的背部保  
    健(14) 轻松的坐姿(15) 拿重物的技巧(15) 携带婴儿(16)

**小知识**

        背部运动(12) 以散步驱赶背痛(13) 为了你的背请锻炼腹部(13)

脊柱按摩(16) 背痛治疗医生(17) 缓解背痛的两种瑜珈功(17)  
保持良好的身姿(18) 优美姿势锻炼(19) 良好的站姿(20) 与睡  
觉有关的背部保健(20)

**肚脐**..... (21)

**节育**..... (21)

**小知识**

神话 1:我已太老,不可能怀孕(22) 神话 2:只有一种方法是有效的  
(23) 神话 3:避孕药不安全(23) 神话 4:宫内节育器无须考虑(25)  
神话 5:障碍性避孕方法已过时(25) 绝育手术应当由谁来做?(26)  
皮植避孕(26) 紧急避孕(27)

**胎记**..... (27)

**膀胱**..... (28)

膀胱保健(29) 灼烧痛——也许它是小肠炎(29)

**小知识**

尿道感染的敏感人群(30)

**血液**..... (30)

血液的工作机理(31) 保持血液的健康(31)

**小知识**

血型意味着什么?(33) 血液病(33) 验血入门(34)

**体毛**..... (35)

一把小的剃须刀(35)

**小知识**

光滑的上唇(36) 拔毛(36) 最难对付的体毛(37) 脱毛剂(37)  
你需要去看医生吗?(37) 家用以蜡除毛美容术(38) 体毛脱色美  
容法(38) 电针除毛的经历(39)

**体型**..... (40)

体型学(40) 脂肪积于何处?(41) 体型与自信(41) 良好的线条  
(42)

**小知识**

如何使穿着更适合你的体型?(43)

**脑**..... (46)

脑的分工(47) 大脑(47) 滋养神经细胞(48) 对鸟脑研究的启示  
(48) 性别差异(49) 为大脑加油(50) 音乐和香水(51) 防止大  
脑老化(52) 我们为大脑付出的代价(53) 折磨老年人的脑部疾病  
(53)

**小知识**

脑的性别差异对两性交往的指导(50) 五种一定有损记忆的因素(54) 激发你的创造力:风暴和梦想(55) 促进记忆的良方(56) 脑中风的预兆(56)

**乳房**..... (57)

乳房的基本知识(57) 乳房上的疙瘩(58) 麻烦的症状(58) 乳房肿块的预防策略(58) 保持乳房挺立须知(59) 小心乳腺癌(60) 翻开家庭相册(61) 寻找麻烦(61) 有效的乳房造影术(61) 乳腺癌的预防(62)

**小知识**

如何选择合适的乳罩?(64) 缩小乳房(65) 发现乳房肿块之后(65)乳房自我检查(66) 让土丘变成高山的隆胸术(66) 当乳房成为真正的痛源时(69)

**子宫颈** ..... (69)

子宫颈疾患和防护(70)

**分娩**..... (71)

选择你的助产小组(72) 选择产地(72) 有人情味的医院(73) 适合你的产地(73) 分娩教程(74) 有效的方法(74) 选择合适的预备学校(75) 分娩过程(75) 顺利分娩常识(77) 让疼痛滚开(77) 外阴切开手术(78) 需要外阴切开手术的情形(78) 预防剖腹产(79) 母乳——天赐的速食(79) 友好地喂乳(80)

**小知识**

谁能接生?(81) 分娩陪同人员(82) 去医院分娩前多问些问题(82) 分娩后何时才能进行性交?(82)

**下巴颏** ..... (83)

**循环系统** ..... (84)

**阴蒂**..... (85)

**锁骨**..... (85)

**消化系统** ..... (86)

**耳朵**..... (87)

耳痛的预防(88) 让人心慌意乱的耳鸣(89) 耳朵的平衡作用(90) 晕眩的预防(91) 耳聋的预防(92)

**小知识**

如何清除耳垢?(93) 乘坐飞机时,打开咽鼓管(94) 耳朵整形手术(94) 由美尼氏症引起的平衡失调(95) 耳垂穿孔(95)

肘..... (96)

**小知识**

笑骨并不可笑,痛苦也不是由此而生(97)

情绪..... (98)

女性之利(98) 怒气(98) 如何控制愤怒?(99) 对抑郁情绪有益的食物(100) 驯服绿眼妖魔(101)

**小知识**

不要掩饰你的愤怒(102) 抑郁(103) 怎样判断自己患有抑郁症?(103) 消除抑郁——换一种方式看事情(104)

内分泌系统..... (105)

精力..... (106)

游戏(107) 获取你所需要的“辛烷”(107) 饮食禁忌(108) 让能量流动(108) 女性要注意补充铁(109)

**小知识**

小吃的妙用(110) 闲暇的娱乐能让你精力不衰(111)

食管..... (112)

心口灼热(112)

**小知识**

心口灼热还是心脏病突然发作?(113)

眼睛..... (113)

对视觉图像的吸收(114) 对视觉图像的快速加工(114) 近视和远视(114) 眼睛老化(115) 高科技型头痛(116) 眼睛炎症(117) 如何对付麦粒肿?(118) 日常的眼睛保健(118) 青光眼(119) 白内障(120)

**小知识**

隐形眼镜(121) 一劳永逸地扔掉你的眼镜(121) 选择合适的镜框(122) 养成遮阳的习惯(122) 拔眉毛的技巧(123)

输卵管..... (124)

输卵管被堵(125) 保持输卵管通畅(125)

**小知识**

宫外孕(126)

脂肪..... (127)

脂肪与生殖(127) 哪些是危险的脂肪?(127) 它为什么那么顽固?(128) 迟钝的腰部脂肪(128) 牛仔裤和基因(129) 测定你的脂肪含量(130) 腰臀比(131) 做一名机警的守门员(132) 减肥的关键

(132) 选择什么样的运动? (133) 适度还是疯狂? (134) 节食减肥(135)

**小知识**

抽脂术:脂肪无影无踪(136) 麻烦的蜂窝(137) 你消耗的卡路里很有趣(138)

**双足** ..... (139)

如果鞋不合适(140) 足部保健(141) 有备无患(142) 赶时髦要切合实际(142) 治愈你的足后跟疼痛(143) 足病的预防(144)

**小知识**

最好的足部保健用品——矫形垫(145) 脚臭(145) 怎样制作一份挑鞋图纸(146) 足部按摩(147)

**生育能力** ..... (149)

怀孕(149) 最大的几个威胁(150) 当麻烦袭来时(151) 激素不足(151) 输卵管障碍(152) 不育夫妇能做什么(153)

**小知识**

消除紧张可能会让你怀孕(153) 科学家们是怎样通过注射创造新的生命的?(154)

**指甲** ..... (154)

不易磨损的细胞(155) 指甲保健(155) 让指甲更柔韧(158)

**小知识**

当指甲感染了真菌时(158) 从指甲上预测疾病(159)

**胆囊** ..... (159)

扔掉胆石(160) 胆结石的预防(161) 当好的胆囊变坏时(162)

**牙床** ..... (163)

松动的牙齿不能再增加(163) 为激素要付出代价(164) 与细菌作斗争(165) 何时需要倍加小心?(165) 怀孕时额外的考虑(167)

**小知识**

牙线(168) “深口袋”(168)

**妇科检查** ..... (169)

妇科检查的内容(170) 妇科检查的主要过程(170) 你怎样才能从检查中获取最大的益处?(171)

**小知识**

你能相信帕氏涂片检查吗?(172)

**头发** ..... (173)

染发(175)

**小知识**

自己修剪刘海(175)

**双手** ..... (176)

抹去双手的岁月印记(177) 保持手掌干燥的方法(178)

**小知识**

指关节的响声从哪里来?(178) 如何从肿胀的手指上取下戒指?  
(178)

**心脏** ..... (179)

心脏病,不仅仅是男人的事(180) 心脏健康的障碍(181) 善与恶的  
平衡(181) 其它的心脏保健措施(184) 预防心脏病发作的计划  
(185)

**小知识**

你的胆固醇高吗?(186) 心脏病与老化相随吗?(186) 谁最坏?  
黄油还是人造黄油?(187) 天然的最好的胆固醇的吞食者(187)  
用饮食来控制高血压(188) 有敌意的心脏(188)

**髌** ..... (189)

我们为什么摇摆?(189) 不可掉以轻心(190) 避免骨质疏松(191)  
髌关节(192) 防止关节炎的忠告(192) 粘液囊炎(192)

**小知识**

髌部易发生断裂的部位(193) 关节置换手术(194)

**激素** ..... (194)

**肠** ..... (196)

肠子的保健(196)

**颌** ..... (198)

**小知识**

颞下颌关节失调的诊断(199)

**关节** ..... (200)

关节的分类(200) 关节疼痛(201) 关节的保健(202)

**小知识**

如果你已怀孕,请小心韧带(202)

**肾** ..... (203)

肾结石(203) 帮助肾脏获胜(204)

**小知识**

多囊性肾病(205)

**膝** ..... (205)  
一个关键性的关节(205) 膝盖疼痛(206) 膝盖疼痛的预防和保健  
(206) 髌下滑膜壁疼痛(207) 粘液囊炎(207) 膝关节的保健  
(208) 前交叉韧带拉伤(208)

**小知识**

强健膝部的运动(209) 运动前预防受伤的拉伸练习(210)

**喉和声带** ..... (211)

护嗓须知(211)

**小知识**

找回你的嗓音(213) 不要让嗓音沙哑的时间太长(214)

**嘴唇** ..... (215)

保持双唇红润的忠告(215) 高智商的人的口红(216) 另一个疼痛  
点(217)

**小知识**

皴裂(218)

**肝** ..... (218)

肝炎的预防(219)

**小知识**

肝炎病毒的种类(220)

**肺** ..... (220)

空气的旅行(221) 让膈工作(221) 吸入空气(221) 当呼吸困难时  
(222) 确定气喘的病因(223) 最好的防御(223) 支气管炎的保健  
(225) 肺癌(226) 没有焦油的生活(227) 慢性地引起肺部堵塞的  
疾病的预防(227) 肺炎(228) 肺结核(228)

**小知识**

运动中气喘吁吁(229) 只需扎一下你的皮肤(229) 流感和支气管  
炎有何不同?(230) 一劳永逸地戒烟(230)

**淋巴系统** ..... (231)

**临床医学检查** ..... (232)

医学检查概述(233) 血液检查(233) 血压检查(233) 血液胆固醇  
检查(234) 运动压力检查(235) 检查频率(235) 妇科检查(235)  
盆腔检查(236) 帕氏涂片检查(236) 穿过生殖道的超声波检查  
(236) 子宫内膜组织检查(236) 乳房检查(237) 乳房的自我检查  
(237) 由保健人员做的乳房检查(237) 早期胸部肿瘤 X 射线测定  
(238) 骨检(238) 骨检初步(239) 结肠癌检查(239) 直肠指检

(239) 大便中隐含的血液检查(240) 乙状结肠窥镜检查(240) 崭露头角的医学检查新技术(240) 乳房检查的励磁消共振旋转图像显示(241) 提高骨检的速度(241) 诊断过敏性消化道综合征的新方法(241) 溃疡的呼吸诊断法(242) 不见血的血糖测定(243) 心脏病发作的监测(243) 不要检查的诊断(243)

**经绝** ..... (244)

卵巢不再排卵后(244) 经绝及其后(245) 早作打算(246) 明白你的处境(246) 重大的决定(247) 注意生活方式(248) 控制潮热的其它措施(249) 如何保持经绝前后的性生活的质量(249) 谨防尿道感染和尿失禁(250) 健美(250)

**小知识**

继续控制(251) 经绝期的症状(251) 谨防骨质流失(251) 向骨质疏松症挑战(252) 激素、心脏病和乳腺癌(253) 调整好你的激素代替性疗法(254) 经绝期的饮食(254) 使用锻炼和饮食安然度过经绝期(255)

**月经周期** ..... (255)

血中的尴尬(256) 女性的 400 次(256) 掌握自己的月经周期(257) 月经前的症状(257) 月经期的症状(258) 当你的月经周期变化时(259) 当经血太多时(261) 当你的月经错乱时(261)

**小知识**

月经周期(262) 气喘发作,可能是你正处于月经前期(262) 月经前综合征的饮食(263) 你的月经周期发生变化了吗?(264) 止血垫的检查(265)

**痣** ..... (266)

对痣保持警惕(266)

**小知识**

学习辨析不同的痣(267)

**口** ..... (268)

□ 溃疡(268)

**小知识**

让医生看一看(269) 口臭,不难解决的问题(269)

**肌肉系统** ..... (270)

**颈** ..... (271)

保持颈部健康的基本原则(273) 伏案工作须知(273) 工作时,你总伸着脖子吗?(275) 谈谈枕头(275) 硬脖子的自我治疗(276) 预